

REPUBLICA DE CHILE  
 PRESIDENCIA  
 REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 94/403

A: 06 ENE 94

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>	F.W.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>	J.F.A.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>				

ARCHIVO

REPUBLICA DE CHILE  
 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Santiago, 6 de enero de 1994

Estimado Carlos, De acuerdo al trabajo que me ha  
 pasado Carlos Botella, le hago llegar la documenta-  
 ción relativa a la invitación para que  
 el Presidente participe en el PECC X. La  
 fecha Carlos me envió estágo a su cargo  
 el tema -

Un feliz 1994

Atentamente

Arturo Escobar



# PACIFIC ECONOMIC COOPERATION COUNCIL

9 November, 1993

H E Patricio Alywin Ozocar  
President  
Republic of Chile

Dear Excellency,

THE TENTH INTERNATIONAL GENERAL MEETING OF THE PACIFIC ECONOMIC COOPERATION COUNCIL (PECC X), 22 - 24 MARCH 1994, KUALA LUMPUR, MALAYSIA.

I have pleasure in informing Your Excellency that the 10th International General Meeting of PECC X will be held at Hotel Istana, Kuala Lumpur on March 22-24, 1994. It will be one the biggest conferences in the annual international calendar next year involving about 500-600 participants from the Pacific region.

As Your Excellency is already aware, the PECC brings together business and industry, government, academic and other intellectual circles from 20 Pacific economies to collaborate in a spirit of partnership, fairness and mutual respect to enhance economic cooperation in the Pacific Basin for the mutual prosperity and progress of all.

Mindful of the challenges of the times, and resolute in its determination to sustain the Pacific as the most dynamic and fastest growing region in the world, the PECC through the San Francisco Declaration in September last year committed itself to a philosophy of open regionalism. The PECC firmly believes that the continued prosperity of the export-driven economies of the region is dependent upon the maintenance of the most open and least restrictive of trade flows and investment regimes.

A number of leaders from the Pacific region comprising of Heads of State or Government is expected to attend PECC X. In this regard, I have great pleasure and honour in inviting Your Excellency to deliver aa 20-25 minute Address on the topic of **"Open Regionalism: The Way Forward"** in the **Pacific Leaders Forum** at this prestigious Conference. The event will take place at 1030 hrs on 22 March, 1994.

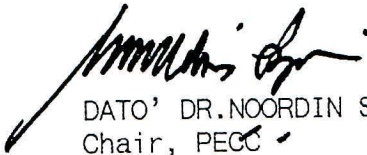
I believe that Your Excellency can speak eloquently for the cause of Open Regionalism at this Conference which provides an ideal forum for dialogue between the developed and developing nations in the region. I am confident that the message Your Excellency will deliver will have a great impact. Your Excellency's address will also be timely for the future of the Pacific region.

I attach the programme for PECC X for Your Excellency's kind perusal.

I look forward most humbly to Your Excellency's favourable response.

With my highest respects.

Yours sincerely,



DATO' DR. NOORDIN SOPIEE  
Chair, PECC  
And Chairman, PECC X

**TENTATIVE PROGRAMME**

**THE TENTH INTERNATIONAL GENERAL MEETING OF  
THE PACIFIC ECONOMIC COOPERATION COUNCIL  
(PECC X)  
"OPEN REGIONALISM: THE WAY FORWARD"**



**TENTATIVE PROGRAMME**

20 March, 1994

Coordinating Group Meeting

21 March, 1994

Standing Committee Meeting

22-24 March 1994

General Meeting

22 March, 1994 (Day 1)

0900 - 1000

**Opening Ceremony**

- o Opening Remarks: Dr. Noordin Sopiee, Chair PECC Standing Committee and Chairman, PECC X
- o Statement from the Previous Hosting Committee
- o Keynote Address: H.E. Dr. Mahathir Mohamad, Prime Minister of Malaysia

1000 - 1030

**Reception**

1030 - 1230

**Pacific Leaders Forum On  
Open Regionalism: The Way Forward**

- o Co-Chairs : H.E. Amb Octavio Errazuriz (CHILPEC)  
Mr. Jusuf Wanandi (INCPEC)
- o Speakers : Invited Pacific Leaders

1230 - 1400

**Luncheon Address**

- o Chair: Mr. William Fung (HKCPEC)
- o Address: H.E. Fidel Ramos, President of the Philippines  
"The New Philippines In The Pacific Era"

1400 - 1445

**Plenary Session I: "Pacific Economic Outlook 1994/1995"**

- o Chair : Dr Kim Kihwan (KOPEC)
- o Address : Dr Lawrence Krause,  
Coordinator, PEO Project  
(USA)
- o Address : Dr Akira Kohsaka  
Coordinator, PEO Project  
(JAPAN)  
Current Trade, Investment  
And Other Pacific Linkages:  
Future Prospects And  
Aspirations

1445 - 1615

**Plenary Session II : Free Trade Areas And Open Regionalism: Problems And Opportunities**

- o Co-Chairs : Mr. Li Luye (CNCPECC)  
Mr. Russell Fynmore  
(AUSPECC)
- o NAFTA And Open Regionalism,  
H.E. Micheal Kantor,  
(Trade Representative, USA)
- o AFTA And Open Regionalism  
H.E. Uthai Pimchaichon  
(Minister of Commerce, Thailand)
- o APEC And Open Regionalism  
H.E. Ir Hartarto  
(Coordinating Minister for Industry &  
Trade, Indonesia)
- o ANZCERTA And Open Regionalism  
H.E. Philip Burdon  
(Minister Trade Negotiation, New  
Zealand)
- o East Asia and Open Regionalism  
H.E. Rafidah Aziz  
(Minister of International Trade and  
Industry, Malaysia)

1615 - 1630

**Afternoon Break**

1630 - 1730

**General Discussion**

2000

**Special Dinner Address**

- o H. E. Bapak Soeharto, President,  
Republic of Indonesia

2030

**Dinner**

23 March, 1994 (Day 2)

0900 - 1030

Plenary Session III: Liberalization of Trade,  
Services And Investments Under The Uruguay  
Round And Beyond: Challenges And  
Opportunities For The Open Regions Of The  
Pacific (Panel Presentation)

- o Co-Chairs : Dr. Chen Fu-Koo  
(CTPECC)  
Dr. Eduardo Ferrero  
(PERUPEC)
- o Mr Peter Sutherland, Director-General of  
GATT (Public sector)
- o Mr Ross Garnaut  
(Academic sector)

General Discussion

1030 - 1100

**Morning Break**

1100 - 1230

Concurrent Sessions (refer to separate  
attachment)

1230 - 1400

**Working Lunch** (sponsored by organizers on  
Concurrent Sessions)

1400 - 1530

Concurrent Sessions (Continue)

1530 - 1550

**Afternoon Break**

1550 - 1800

Concurrent Sessions (Continue)

2000

**Special Dinner Address**

- o Chair: Dr. Alexander Granberg (RNCPEC)
- o Introducer: Dato' Tan Chin Nam,  
Chairman, National Sub-Committee for  
Special Functions
- o H.E. Lee Kuan Yew, Senior Minister of  
Singapore  
"Asia As The World's Economic Locomotive  
In The 1990's"





**CONCURRENT SESSIONS**

1. Private Power In The Pacific  
(Minerals and Energy Forum : Dr. Christopher Findlay)
2. Air Transportation : Flying Into The Future  
(USNCPEC : Dr. Mark Bothwick)
3. Automobile Industry In The Asia Pacific  
(MANCPEC : Mr. Mohamed Jawhar Hassan)
4. New Strategies For Production And Trade In Consumer  
Durables  
(JANCPEC : Professor Ippei Yamazawa)
5. Telecommunications Infrastructure Development  
(Triple-T : JANCPEC)
6. Harmonization Of Legal Systems  
(AUSPECC : Dr Andrew Elek & KOPEC : Dr. Kihwan Kim)
7. Emerging Financial And Capital Markets In The Pacific.  
(HKCPEC : Dr. William Fung)

TRADUCCION NO OFICIAL

Santiago, 06 de enero de 1994.

EXCELENTISIMO SEÑOR  
PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
PRESIDENTE  
REPUBLICA DE CHILE

Excelencia,

DÉCIMA REUNIÓN GENERAL DEL CONSEJO DE COOPERACIÓN  
ECONÓMICA EN EL PACÍFICO (PECC X), 22-24 DE MARZO DE 1994, KUALA  
LUMPUR, MALASIA.

Tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que la Décima Reunión Internacional del PECC tendrá lugar en el Hotel Istana de Kuala Lumpur, entre el 22 y el 24 de marzo de 1994. Será una de las principales conferencias en el calendario de eventos internacionales del próximo año ya que participaran aproximadamente 500 o 600 personas de la Región del Pacífico.

Como S.E. sabe el PECC reúne a representantes del sector empresarial e industrial, de gobierno, académico y de otros círculos intelectuales de 20 economías del Pacífico para colaborar, en un espíritu de asociación, justicia y respeto mutuo, a estrechar la cooperación económica en la Cuenca del Pacífico con miras a la prosperidad y progreso de todos.

Conciente de los desafíos de los tiempos y firme en su determinación de mantener al Pacífico como la Región de más dinámico y rápido crecimiento en el mundo, el PECC, a través de la Declaración de San Francisco de septiembre del año pasado, se comprometió con la filosofía del Regionalismo Abierto. El PECC cree firmemente que la mantención de la prosperidad de las economías de la región orientadas hacia las exportaciones depende del mantenimiento de flujos de comercio y regímenes de inversión lo más abiertos posibles.

Se desea que un grupo de líderes de la región del Pacífico, integrado por Jefes de Estado y de Gobierno, pueda asistir al PECC X. Sobre esta base, tengo el placer y el honor de invitar a Vuestra Excelencia a participar con una intervención de 20 o 25 minutos sobre el tema: "Regionalismo Abierto: El Camino hacia Adelante" en el Foro de Líderes del Pacífico de esta prestigiosa conferencia. El evento tendrá lugar a las 10:30 horas del día 22 de marzo de 1994.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Creo que Vuestra Excelencia puede elocuentemente expresarse en favor de la causa del Regionalismo Abierto en una Conferencia que provee el foro ideal para el diálogo entre naciones desarrolladas y en desarrollo de la región. Tengo confianza en que el mensaje de Vuestra Excelencia tendrá un gran impacto y además será muy oportuno para el futuro de la región del Pacífico.

Le adjunto el programa del PECC X, para la revisión de Vuestra Excelencia.

Espero humildemente, la favorable respuesta de Vuestra Excelencia.

Con mi más alta consideración y respeto, sinceramente.

DATO' DR. NOORDIN SOPIEE  
PRESIDENTE DEL PECC  
Y PRESIDENTE DEL PECC X.

TRADUCCION NO OFICIAL

PROGRAMA TENTATIVO

X CONFERENCIA GENERAL DEL CONSEJO DE  
COOPERACION ECONOMICA DEL PACIFICO  
(PECC)  
KUALA LUMPUR, MALASIA.  
22 AL 24 DE MARZO DE 1994

20 DE MARZO

Reunión del Grupo Coordinador

21 DE MARZO

Reunión del Comité Permanente

22 DE MARZO

Reunión General

09:00 a 10:30 horas : Ceremonia de Apertura

- \* Discurso de Apertura: Dr. Noordin Sopiee,  
Presidente del Comité Permanente del PECC y  
Presidente del PECC X.
- \* Palabras del Anterior Comité Anfitrión  
(PECC IX)
- \* Discurso de S.E. Dr. Mahathir Mohamad,  
Primer Ministro de Malasia.

10:00 a 10:30 horas : Recepción

10:30 a 12:30 horas : Foro de Líderes del Pacífico sobre  
"Regionalismo Abierto: El Camino  
hacia Adelante"

Presiden: Embajador señor Octavio Errázuriz,  
CHILPEC.

Señor Jusuf Wanandi INCPEC.

Oradores: Líderes del Pacífico Invitados.

12:30 a 14:00 horas : Almuerzo

Preside: Señor William Fung (HKCPEC).

Orador : S.E. señor Fidel Ramos, Presidente  
de Filipinas. "La Nueva Filipinas  
en la Era del Pacífico".



- 14:00 a 14:45 horas : Sesión Plenaria I:  
"Visión Económica del Pacífico  
1994/1995"
- Preside: Dr. Kim Kihwan (KOPEC)
- Oradores: Dr. Lawrence Krause, Coordinador,  
Proyecto PEO (EE.UU.)  
Dr. Akira Kohsaka, Coordinador  
Proyecto PEO (Japón).
- Tema: Comercio actual, inversiones y  
otros nexos en el Pacífico:  
Prospectos futuros y aspiraciones.
- 14:45 a 16:15 horas : Sesión Plenaria II:  
"Áreas de Libre Comercio y  
Regionalismo Abierto: Problemas y  
Oportunidades".
- Presidenten: Señor Li Luye (CNCPEC)  
Señor Russell Fynmore (AUSPEC)
- \* NAFTA y Regionalismo Abierto.  
Señor Michael Kantor (Representante  
de Comercio EE.UU.)
- \* AFTA y Regionalismo Abierto.  
Señor Uthai Pimchaichon (Ministro  
de Comercio de Tailandia)
- \* APEC y Regionalismo Abierto.  
Señor Ir Hartarto (Ministro  
Coordinador para Industria y  
Comercio de Indonesia).
- \* ANZCERTA y Regionalismo Abierto.  
Señor Philip Burdon (Ministro de  
Negociación Comercial de Nueva  
Zelandia).
- \* El Este de Asia y Regionalismo Abierto.  
Señora Rafidah Aziz (Ministro de  
Comercio Internacional e Industria  
de Malasia).
- 16:15 a 16:30 horas : Receso.
- 16:30 a 17:30 horas : Discusión General.
- 20:00 horas : Discurso Especial  
S.E. señor Bapak Soeharto,  
Presidente de la República de  
Indonesia.
- 20:30 horas : Cena

23 DE MARZO

09:00 a 10:30 horas : Sesión Plenaria III.

Liberalización del Comercio,  
Servicios e Inversiones Bajo la  
Ronda de Uruguay y Después:  
desafíos y Oportunidades para las  
Regiones Abiertas del Pacífico  
(Panel).

Presiden: Dr. Fu-Koo (CTPECC)

Dr. Eduardo Ferrero (PERUPEC)

\* Señor Peter Stherland, Director General del  
GATT (Sector Público).

\* Señor Ross Garnaut (Sector Académico).

Discusión General (Debate).

10:30 a 11:00 horas : Receso.

11:00 a 12:30 horas : Sesiones Simultáneas (Listado  
Adjunto).

12:30 a 14:00 horas : Almuerzo de Trabajo (Auspiciado por  
los Organizadores de las Sesiones  
Simultáneas)

14:00 a 15:30 horas : Sesiones Simultáneas.(Continuación)

15:30 a 15:50 horas : Receso.

15:50 a 18:00 horas : Sesiones Simultáneas.(Continuación)

20:00 horas : Discurso Especial

Preside: Dr. Alexander Granberg (RNCPEC)

Introducción: Dato' Tan Chin Nam,  
Presidente, Sub-Comité Nacional  
para Funciones Especiales.

Orador : S.E. señor Lee Kuan Yew, Ex Primer  
Ministro y actual Ministro de  
Singapur.  
"Asia como la Locomotora Económica  
del Mundo en los 90's".

24 DE MARZO

09:00 a 11:00 horas : Sesión Plenaria III.

Opinión Pública y Cooperación  
Regional:

Presiden: Dr. Thanat Khoman (TNCPEC)

Excmo. Senador Adlai Stevenson III  
(USNPEC).

Panel : Periodistas y encuestadores.

11:00 a 11:30 horas : Receso.

11:30 a 12:30 horas : Sesión Final.

Acuerdos de Kuala Lumpur sobre  
Regionalismo Abierto.

Presiden: Dr. Noordin Sopiee (MANCPEC).

Sra. Kerrin M. Vautier (NZPECC).

Presentación del Acuerdo de Kuala Lumpur.

Excmo. Senador Adlai Stevenson III  
(USNPEC).

Embajador señor Nobuo Matsunaga  
(JANCPEC).

Ceremonia de Firma.

12:30 a 14:15 horas : Almuerzo de Clausura.

Entrega de la Presidencia del Comité  
Permanente: Dr. Noordin Sopiee.

Palabras Finales: Señor Li Luye, Próxima  
Presidencia del Comité Permanente del PECC y  
PECC XI.

15:00 a 17:00 horas : Reunión del Comité Permanente.

Sesiones Simultáneas:

1. Poder Privado en el Pacífico.  
(Foro de Minerales y Energía: Dr. Cristopher Findlay)
2. Transporte Aéreo: Volando al Futuro.  
(USNCPEC: Dr. Mark Bothwick)
3. Industria Automotriz en el Asia Pacífico  
(MANCPEC: Señor Mohamed Jawhar Hassan).
4. Nuevas Estratégias para la Producción de Bienes de Consumo (Profesor Ippei Yamazawa).
5. Desarrollo de Infraestructura en Telecomunicaciones  
(Triple-T: JANCPEC)
6. Armonización de Sistemas Legales  
(AUSPECC: Dr. Andrew Elek & KOPEC: Dr. Kihwan Kim).
7. Aparición de Mercados Financieros y de Capital en el Pacífico. (HKCPEC: Dr. William Fung).